

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br**RELATÓRIO DE ENSAIO: 19309/2015-1.0**

DADOS REFERENTES AO CLIENTE	
Empresa Solicitante:	Águas do Imperador S/A
Endereço:	Rua Dr. Sá Earp, 84
Bairro:	Morin
Cidade:	Petrópolis
UF:	Rio de Janeiro
CEP:	25.625-073
Nome do Solicitante:	Leila Arrighi Ferreira de Castro
Dados para contato:	24 2103-5618 leila.castro@aguasdoimperador.com.br
Processo Comercial:	623/2013-8

IDENTIFICAÇÃO DA AMOSTRA	
Referência Hidroquímica:	298633
Referência do cliente:	EFLUENTE DILUÍDO - ENTRADA DO AR
Dados Adicionais:	---

DADOS REFERENTES À AMOSTRA			
Data de Coleta:	27/04/2015 15:40:00	Data de Recebimento:	30/04/2015
Temperatura de recebimento (°C)	4,0	Tipo de Coleta	Simplex
Coletor	Cliente	Tipo de Amostra	Efluente
Informações Relevantes	---	Observações	As análises foram realizadas no laboratório Hidroquímica

RESULTADOS ANALÍTICOS DA AMOSTRA	
Legislação ou Norma: CONAMA nº430 - Art. 16 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes	

Início dos Ensaios: 30/04/2015

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Toxicidade Aguda com <i>Danio rerio</i>	utp	1	1	---

ORGÂNICOS - VOLÁTEIS

Início dos Ensaios: 30/04/2015

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Benzeno	mg/L	< 0,001	0,001	1,2
Clorofórmio	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Dicloroetano Total (somatório 1,1 + 1,2 cis e trans)	mg/L	<0,001	0,001	1,0
Estireno	mg/L	< 0,001	0,001	0,07
Etilbenzeno	mg/L	< 0,001	0,001	0,84
Tetracloroeto de Carbono	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Tolueno	mg/L	< 0,001	0,001	1,2
Tricloroetano	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Xilenos	mg/L	< 0,001	0,001	1,6

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br**INORGÂNICOS**

Início dos Ensaios: 30/04/2015

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Cianetos	mg/L	<0,02	0,02	1,0
Cianetos livres (destiláveis por ácidos fracos)	mg/L	<0,02	0,02	0,2
Cor Aparente	uH	4000	5	---
Cromo Hexavalente	mg/L	<0,1	0,1	0,1
Cromo Trivalente	mg/L	< 0,1	0,1	1,0
DBO - 5 dias	mg de O ₂ /L	66,58	1,00	---
DQO	mg/L	557	10	---
Fosfato	mg/L	1,40	0,02	---
Índice de Fenóis	mg/L	0,3	0,1	0,5
Nitrogênio Amoniacal	mg/L	53,52	0,01	20,0
Óleos e Graxas Totais	mg/L	< 10	10	---
Óleos Minerai	mg/L	< 10	10	20
Óleos Vegetais e Gorduras Animais	mg/L	< 10	10	50
Partículas Flutuantes	mg/L	1	1	---
pH	N.A.	7,85	Não Aplicável	entre 5 e 9
Sólidos Sedimentáveis	mL/L	< 0,1	0,1	Vide Legislação ou Norma
Sulfetos de hidrogênio	mg/L	<0,1	0,1	1,0

METAIS

Início dos Ensaios: 30/04/2015

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Arsênio Total	mg/L	0,00510	0,0003	0,5
Bário Total	mg/L	< 0,41	0,41	5,0
Boro Total	mg/L	0,72630	2,93	5,0
Cádmio Total	mg/L	< 0,002	0,002	0,2
Cálcio Total	mg/L	30,12940	0,033	---
Chumbo Total	mg/L	< 0,006	0,006	0,5
Cobre Dissolvido	mg/L	< 0,03	0,03	1,0
Estanho Total	mg/L	< 0,83	0,83	4,0
Ferro Dissolvido	mg/L	0,95810	0,047	15,0
Manganês Dissolvido	mg/L	< 0,013	0,013	1,0
Merúrio Total	mg/L	< 0,0001	0,0001	0,01
Níquel Total	mg/L	0,02380	0,06	2,0
Prata Total	mg/L	< 0,013	0,013	0,1
Selênio Total	mg/L	< 0,003	0,003	0,30
Zinco Total	mg/L	0,03370	0,014	5,0

FÍSICO-QUÍMICOS

Início dos Ensaios: 30/04/2015

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Cloreto	mg/L	477,46	1,00	---
Fluoreto	mg/L	2,05	0,10	10,0

CONTROLE DE QUALIDADE ANALÍTICO DA AMOSTRA**Recuperação Voláteis (mg/L)**

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Dibromofluorometano (Surrogate)	%	---	---	---
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate)	mg/L	93	---	---
Tolueno-d8 (Surrogate)	mg/L	---	---	---

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br

Controle Arsênio				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,0003	---	4773/2015
LCS	%	93,0	80 - 120	4773/2015

Controle Bário				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,41	---	4383/2015
LCS	%	92,0	80 - 120	4383/2015

Controle Boro				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 2,93	---	4435/2015
LCS	%	87,9	80 - 120	4435/2015

Controle Cádmi				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,002	---	4359/2015
LCS	%	100,0	80 - 120	4359/2015

Controle Cálcio				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,033	---	4477/2015
LCS	%	85,9	80 - 120	4477/2015

Controle Chumbo				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,006	---	4344/2015
LCS	%	103,0	80 - 120	4344/2015

Controle Cobre				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,03	---	4341/2015
LCS	%	101,9	80 - 120	4341/2015

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br

Controle Estanho				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,83	---	4437/2015
LCS	%	91,3	80 - 120	4437/2015

Controle Ferro				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,047	---	4349/2015
LCS	%	103,3	80 - 120	4349/2015

Controle Manganês				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,013	---	4348/2015
LCS	%	99,7	80 - 120	4348/2015

Controle Mercúrio				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,0001	---	4402/2015
LCS	%	94,0	80 - 120	4402/2015

Controle Níquel				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,06	---	4356/2015
LCS	%	99,3	80 - 120	4356/2015

Controle Prata				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,013	---	4339/2015
LCS	%	100,2	80 - 120	4339/2015

Controle Selênio				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,003	---	4774/2015
LCS	%	99,0	80 - 120	4774/2015



Branco Voláteis			
Parâmetro	Unidade	Resultados	ID da corrida analítica
1,1,1,2-Tetracloroetano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,1,1-Tricloroetano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,1,2,2-Tetracloroetano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,1,2-Tricloroetano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,1,2-tricloropropano	ug/L	N.D.	4823/2015
1,1-Dicloroetano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,1-Dicloroetano	ug/L	N.D.	4823/2015
1,1-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2,3-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2,3-Tricloropropano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2,4-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2,4-Trimetilbenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2-Dibromo-3-Cloropropano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2-Dibromoetano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2-Dicloroetano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,2-Dicloropropano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,3,5-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
1,3,5-Trimetilbenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
1,3-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
1,3-Dicloropropano	µg/L	N.D.	4823/2015
1,4-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
2,2-Dicloropropano	µg/L	N.D.	4823/2015
2-Clorotolueno	µg/L	N.D.	4823/2015
4-Clorotolueno	µg/L	N.D.	4823/2015
4-Metil-2-Pentanona	µg/L	N.D.	4823/2015
Acetona	ug/L	N.D.	4823/2015
Benzeno	ug/L	N.D.	4823/2015
Bromobenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
Bromoclorometano	µg/L	N.D.	4823/2015
Bromodiclorometano	µg/L	N.D.	4823/2015
Bromofórmio	µg/L	N.D.	4823/2015
Cis-1,2-Dicloroetano	µg/L	N.D.	4823/2015
Cis-1,3-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	4823/2015
Cis-1,4-dicloro-2-buteno	ug/L	N.D.	4823/2015
Cloreto de Vinila	µg/L	N.D.	4823/2015
Clorofórmio	µg/L	N.D.	4823/2015
Clorometano	µg/L	N.D.	4823/2015
Dibromoclorometano	µg/L	N.D.	4823/2015
Dibromometano	µg/L	N.D.	4823/2015
Diclorometano	µg/L	N.D.	4823/2015
Estireno	µg/L	N.D.	4823/2015
Etilbenzeno	ug/L	N.D.	4823/2015
Hexaclorobutadieno	µg/L	N.D.	4823/2015
Isopropilbenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
m,p-Xilenos	µg/L	N.D.	4823/2015
Metiletilcetona	µg/L	N.D.	4823/2015
Monoclorobenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
MTBE	µg/L	N.D.	4823/2015
Naftaleno	µg/L	N.D.	4823/2015
n-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
n-Propilbenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
o-Xileno	µg/L	N.D.	4823/2015
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate)	%	89	4823/2015
p-Isopropiltolueno	µg/L	N.D.	4823/2015
sec-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
Sulfeto de Carbono	µg/L	N.D.	4823/2015
Terc-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	4823/2015
Tetracloreto de Carbono	µg/L	N.D.	4823/2015
Tetracloroetano	µg/L	N.D.	4823/2015
Tolueno	ug/L	N.D.	4823/2015



Parâmetro	Unidade	Resultados	ID da corrida analítica
Tolueno-d8 (Surrogate)	%	---	4823/2015
Trans-1,2-Dicloroeteno	µg/L	N.D.	4823/2015
trans-1,3-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	4823/2015
Trans-1,4-dicloro-2-buteno	ug/L	N.D.	4823/2015
Tricloroeteno	µg/L	N.D.	4823/2015

LCS Voláteis				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Benzeno	%	103	70 - 130	4823/2015
Etilbenzeno.	%	105	70 - 130	4823/2015
m,p-Xileno	%	98	70 - 130	4823/2015
o-Xileno	%	95	70 - 130	4823/2015
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate do LCS)	%	90	70 - 130	4823/2015
Tolueno	%	108	70 - 130	4823/2015
Tolueno-d8 (Surrogate do LCS)	%	---	70 - 130	4823/2015

Controle Zinco				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,014	---	4362/2015
LCS	%	98,2	80 - 120	4362/2015

REFERÊNCIAS METODOLÓGICAS

Ânions por IC: SMEWW 4110 B. Ion Chromatography with Chemical Suppression of Eluent Conductivity
Arsênio: SMEWW 3030F - Nitric Acid-Hydrochloric Acid Digestion e 3114C - Continuous Hydride Generation / Atomic Absorption Spectrometric Method
Bário: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Boro: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Cádmio: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cálcio: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Chumbo: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cianetos: SMEWW 4500- CN- I. Weak Acid Dissociable Cyanide
Cianetos: SMEWW 4500-CN- E - Colorimetric Method
Cobre: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cor: SMEWW 2120 C - Spectrophotometric - Single-Wavelength Method
Cromo Hexavalente: SMEWW 3500-Cr-B - Colorimetric Methods
DBO: SMEWW 5210-B. - 5-Day BOD Test
DQO: SMEWW 5220 - D - Closed Reflux, Colorimetric Method
Estanho: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Ferro: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Fosfato: SMEWW 4500-P E - Ascorbic Acid Method
Índice de Fenóis: SMEWW 5530 D. Direct Photometric Method
Manganês: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Mercúrio: SMEWW 3112B - Cold-Vapor Atomic Absorption Spectrometric Method
Metais por AAS: SM 3500
Níquel: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Nitrogênio Amoniacal: SMEWW 4500 NH3- F - Phenate Method



REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br

Óleos e Graxas: SMEWW 5520 D - Soxhlet Extraction Method

Partículas Flutuantes: SMEWW 2530 B

pH: SMEWW 4500 H B - Eletrometric Method

Prata: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method

Selênio: SMEWW 3030F - Nitric Acid-Hydrochloric Acid Digestion e 3114C - Continuous Hydride Generation / Atomic Absorption Spectrometric Method

Sólidos Sedimentáveis: SMEWW 2540 F. - Setteable Solids

Sulfeto Colorimétrico: SMEWW 4500-S²- D. Methylene Blue Methods

Toxicidade em peixes: ABNT NBR 15088:2011

Voláteis: USEPA SW 846 - 8260 - Volatile Organic Compounds by Gas Chromatography/Mass Spectrometry (GC/MS)

Zinco: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method

OBSERVAÇÕES GERAIS

- Os resultados referem-se somente à amostra analisada.
- Este Relatório de Ensaio só pode ser reproduzido por inteiro e sem nenhuma alteração e com a aprovação por escrito da Oceanus - Hidroquímica.
- As amostras são coletadas e preservadas seguindo as normas padronizadas SMEWW 22nd e USEPA.
- * Serviço Terceirizado no Laboratório Oceanus.
- Abreviações:

Ausência = Menor Que o Limite de Quantificação

USEPA = United States Environment Protection Agency

ID = Identificação

LCS = Laboratory Control Sample

LD = Limite de Detecção

LQ = Limite de Quantificação

NA = Não Aplicável

ND = Não Detectável

NMP = Número Mais Provável

NO = Não Objetável

PCB = Polychlorinated Biphenyls

SMEWW = Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater – 22nd Edition - 2012

TPH = Total Petroleum Hydrocarbons.

UFC = Unidades Formadoras de Colônia

VMP = Valor Máximo Permitido

Os dados da amostra fornecidos são de responsabilidade do solicitante.

INTERPRETAÇÃO DE RESULTADOS

De acordo com os parâmetros solicitados, que constam no CONAMA n°430 - Art. 16 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes de 13 de Maio de 2011: O(s) parâmetro(s) não satisfazem os limites permitidos.



RESPONSÁVEIS

Relatório emitido por: Cassia Malafaia
Relatório revisado por: Eduardo Moura Porto, Mariana Ribeiro, Richard Secioso, Hamilton Barbosa, Erika Fagundes

Responsável técnico:

Dr Ronaldo Leão
Responsável Técnico
CRBio-02339/85.

Data de emissão do laudo: Rio de Janeiro, 25 de maio de 2015

LISTA DE VERIFICAÇÃO DE RECEBIMENTO DE AMOSTRAS

Nº da Amostra: 19309/2015-1.0

Cliente: Águas do Imperador	
Data de recebimento: 30/04/2015	
Código: 298633	Identificação da Amostra: EFLUENTE DILUÍDO - ENTRADA DO AR

Amostra acondicionada adequadamente?	Sim
Caixa ou embalagem das amostras está fechada e não apresenta sinais de violação?	Sim
Os frascos ou embalagens contendo diretamente as amostras estão íntegros?	Sim
Os rótulos e cadeia de custódia identificam as amostras?	Sim
A cadeia de custódia coincide com a proposta comercial?	Sim
Termômetro utilizado	TI-004
Amostra está dentro da validade para todos os parâmetros?	Sim
Os frascos de VOC/BTEX estavam isentos de bolhas?	Sim
Há quantidade de amostra suficiente para todas as análises?	Sim
Os frascos eram apropriados para o tipo de análise?	Sim

As irregularidades de recebimento foram notificadas?
Notificação enviada para: _____ Data: _____

Comentários:

Responsável pelo recebimento: Deise de Oliveira